



總幹事的話

福音廣播
冷知識

「短波廣播」與「網播」

「短波廣播」在收聽時間和節目長短上，有一定的限制，但卻能產生「先睹為快」的效果。「網播」除了可提供「實時」收聽外，也可作「隨選」收聽，而節目長度多沒有限制。兩者各有長處，可發揮互補功用。

作「橋樑」 Be A Bridge

親愛的環球電台之友，新年蒙福！

很多人在年初時會為過去一年作個回顧，同時為新的一年作點計劃。您的2015年是怎樣的呢？…對環球電台來說，2015年在經濟上雖是艱難的一年，但當中還是滿有無盡的感恩。

在10月底，我們舉辦了首屆「義工分享及感恩會」。當天，出席人數超過60人，超過了我們的預期。而且，當中有些服侍了一段日子的義工是首次見面，因為過往一直只以電郵和電話作聯繫（因工作性質的原故）。在電台38年歷史中，無數的弟兄姊妹以義務方式參與了我們不同的服侍。沒有他們，環球電台也許不會存在到今天了。我們感謝他們的委身，也感謝上帝差遣這些弟兄姊妹與我們同行。弟兄姊妹出席感恩會讓我們感受到教會肢體對我們事工的認同和支持。

感恩會後的一天，我們三位同工走訪了一些在中國湖南省的聽眾。他們收聽我們的節目已超過10年。他們分享了電台節目如何影響他們的屬靈成長。這提醒我們要在節目質素（內容和形式上）及播放媒體上做好把關的工作，因為有不少國內同胞是倚賴我們的節目來得着靈命上的餵養。這群聽眾的款待和信任亦叫我們在工作上要保守謙卑的心。

Dear Friends of TWR,

As 2016 has just begun, I wish you a blessed New Year ahead.

In this time of the year, many people will do a review of the past year and make plans for the new one. So, how would you describe your 2015? ... Though 2015 had been a tough year financially, there are still plenty to give thanks for at TWR HK.

In October, we held our first ever Volunteers Appreciation event. There were about 60 participants and for a few of them, it was the first time we met in person, as the tasks they are involved in require merely phone and email communication. In the 38 years of TWR HK's history, a lot of brothers and sisters in Christ had volunteered themselves in various ways and roles. Without them, TWR HK might not have existed till today. We are extremely thankful for each of them and also to the Lord for sending these wonderful brothers and sisters as companions in this journey. Their presence at the event represented the continuous support from the Body of Christ to what we are doing.

A day after the event, a few of us traveled to Hunan Province, China, to visit some listeners, who have been listening to our programs for over a decade. Their sharing of how our programs have facilitated their spiritual growth reminded us to keep lifting up the quality of our programs (contents and styles) and delivery platforms, because there are people who heavily rely on us in providing them spiritual

回想在短短的數日內所做的這兩件工作，我忽然看到一幅圖畫。在當中，電台的支持者在一方，而另一方是我們的聽眾。電台就站在中間，作橋樑的功用，把兩端連在一起。事實上，電台事工的本質就是把「信的」與「未信的」連起來。弟兄姊妹以義務工作、奉獻和代禱來把主耶穌的福音，透過電台傳遞至那些從未聽聞福音或尚未歸主的人。這是一幅多麼美的圖畫！

這幅圖畫亦展示出「單打獨鬥」是行不通的。神給了我們（每個人及每家機構）不同的角色和恩賜，所以，有效和成功的事奉需要我們互相合作、配搭。這是我們要「合一」的原因。環球電台會繼續做好「作橋樑」的角色。請為我們守望。

為讓您了解多些是次「義工分享及感恩會」和探訪聽眾之旅的點滴，緊接下來是兩篇相關的文章予您分享。希望您同樣得着激勵。

在農曆新年來臨之際，我在此謹祝您有一個蒙福的猴年。

以馬內利
鄭偉文

food on a regular basis. Meanwhile, their hospitality and trust taught us to stay humble in doing our job.

After these two events, I suddenly see a picture of having our supporters on one side and the listeners on the other. In-between is TWR HK, which tries to connect the two sides. It is true that the very basic nature of what we are doing is bridging the “called” ones and the “to-be-called” ones. What a beautiful picture that our brothers and sisters in Christ playing various roles (volunteers, donors or intercessors) to bring the gospel via TWR HK to the people who have yet heard about or received Jesus Christ.

This picture reminds us that we cannot do the job alone. We all are given with different tasks and roles by God and so, need to work in partnership to make the ministry of God effective and successful. This is why we need “unity”. TWR HK will continue playing the role of a “bridge”, and please pray for us that we will excel in our job.

Following my message here, there are two short articles sharing more about the Volunteers Appreciation gathering and the visit to the listeners. I hope you will enjoy them.

As Chinese New Year is at the corner, I wish you a prosperous Year of the Monkey.

Immanuel,
Raymond Kwong

義工分享會後感

環球電台是一個小小的群體。十多人，製作不同的廣播節目，宣揚上帝的福音。福音廣播從來不易，特別是他們以短波向內地廣播，在香港並不容易聽到〔只可透過網上收聽〕。他們怎知道事工的果效？靠的是內地〔聽眾〕回信，和對上帝的一份清心。

這一天，見證他們義工嘉許和分享事工的日子。

台下與會的朋友，我不大認識，但應該是像我這般，是電台的義工和合作伙伴。

分享會很簡單，詩歌敬拜，讓我們堅立事奉心志；小金子分享廣播心得，她是福音廣播的大師姐，更是上主使

用的忠心僕人。她用輕鬆的語調，對台下的朋友們循循善誘，將福音廣播的種種經驗，傾囊相授。這不是她的個人榮耀，是上主藉著祂的僕人給台下參與者的寶貴禮物，更是上主交托我們的使命。

這一天，環球電台是蒙福的。

我祝願環球電台的弟兄姊妹，在新一年，上主給你們有更多的恩典，即是路是艱難，但恩典夠用。

義工 楊文輝

與「老朋友」初見面

在2003年12月開始收到一位年長聽眾的來信，這是她通過問卷調查的第一封來信，這位長者當年已62歲，從她的來信中得知她過去十多年已經聽福音廣播，還熱心地邀請了很多來聽，一同領受神的話。

原來這位年長的姊妹在2002年已開始收聽環球電台的節目，自從2003年12月開始給我們寫第一封信，時至今日，已經12年了，仍不斷的跟我們有信件的往來，一直在跟我們分享聽節目的領受及生命得到的幫助；還不時跟我們分享派單張、傳福音給未信的人，在傳福音的過程中，已領了不少人信主，實在為她感謝神！

今年計劃探訪聽眾的時候，心中就想起這位姊妹，很想通過採訪大家能面對面有交通、有支持與鼓勵。

站在面前的這位姊妹已年屆74歲了，她就是劉姊妹，看到她，好像看到一位相識多年的朋友一樣，非常友善、和藹可親及熱情好客。

我們曾送她生命福音講道系列的USB及天路導向的播放機，她常常帶在身邊聽，也與丈夫一起聽。另外，一班常常跟她一起查經、聽廣播的弟兄姊妹，也非常渴慕神的話語，當時也一起到來聽老師講道，看到他們專注的眼神和渴望神話語的心，真為他們感謝神！

劉姊妹這份愛人靈魂，熱切傳福音的心一直沒有消滅，當我們要乘車離開時，我看到她也不忘將福音單張送給司機，她這份傳福音的心真令我汗顏！

在她心裡最牽掛的事，就是希望丈夫能早日信主，我們在這裡，祝願她的心願能早日達成！

同工 蓮珍

國際環球電台動向及普世宣教消息

1. 環球電台為進入歐洲的難民設計了一個手機應用程式（App），播放以他們母語所製作的福音節目，向這些流落異鄉的人士傳講耶穌基督帶來盼望的福音。
2. 環球電台關島發射站第二期太陽能發電設施已投入服務。連同第一期的設備，電台每年可節省約37,000美元的電費。第三期設施亦在後期施工階段。
3. 由香港差傳事工聯會主辦的「跨文化職前訓練2016」，將於2016年5月2至27日舉行。
4. 洛桑運動將於2016年8月3至10日，於印尼雅加達舉辦「青年洛桑大會2016」，以鼓勵年青信徒領袖參與普世宣教行動。



恩典夠用

吳桐老師〔節目主持人〕：平安！百忙之中你還給回信令我非常高興。昨晚還未聽夠短短十幾分鐘就結束的節目，卻深深融合心間，回想跟隨主一路走來，雖有攔阻、有人看不見的眼淚，主都一一除去，扶慰創傷。苦難卻成動力，最終撒但受辱。無論失去什麼，不能失去耶穌，無論何環境不能失去信心。神引領的方向，夠用的恩典，更堅定我的腳步，願神活水源源不斷湧入你心中，滋潤我乾渴心靈。

山東省 于姊妹

為于姊妹的信心感恩。求神保守她藉收聽廣播，靈命繼續長進。

轉換工作環境

這幾年一直為能回家鄉省城工作而努力奔波，因為現在的工作在林區，林區的環境和人際關係還有社會風氣都很差，我在林區工作這幾年也吃了很多苦，受了很多虐待，我曾幾次想辭掉林區公務員，迫于生活沒有辭，我一直沒效法別人採用送禮行賄的方法去調動工作，我頂著壓力多次參加公務員考試，希望通過正規考試回城工作，但遺憾都沒成功，最近國家禁止在職公務員再次報名參加公務員考試使我通過合法方式回城工作的希望受到阻攔，看到其他人在禁考前，已經考回城，而我現在還困在林區，因此也無法與家人團聚、照顧家庭，更無法戀愛和結婚。而立之年，浪費蹉跎，心中失落。

黑龍江省 主內雅各

請為雅各弟兄期望轉換工作及工作地點祈求。

神蹟奇事

謝謝環球電台牧師，老師，親愛家人主內平安！你們辛苦了！看見你們給我寄來的信我很感動很感恩！對我這麼管愛！我是農村婦女，59歲信靠主時才學的字，才學會發短信，全是天父特大的恩典，27歲得了腎病尿毒癥，最後腎完全不做功了，從院裡回家預備候事〔身後事〕了，天父醫治了全然好了！在教會教詩30多年了，只有聽收音機，信號多半不好，只有能聽李方姐，麥基牧師，爆米花〔節目名稱〕，雖然聽不到更多的節目，但是每天都為電台禱告。我現在身體生病，想到遠方有親人為我禱告，我就歡喜了。願天父賜福環球電台親愛家人健康的身體，美好的靈性。

山東省 戰姊妹

為上帝在戰姊妹身上所行的奇蹟感恩。願主賜她健康的身體，又保守她在靈裡追求的心。



回家的心

感謝神，也感謝環球電台的弟兄姐妹！是你們的聲音使我真正認識了神。我從初中下學就一直在外打工到現在十七年了，我張家港在修車，徐州地區只有我一個人，我不愛說話，在他們面前更不想說，有時感覺像個外星人。我想求你們為我祈禱，讓我不在打工而回到家裡也能做在小生意，不求能掙多少錢，像打工〔一〕樣就可以，不想再漂泊也能常常去教會敬拜神。

求神安慰余弟兄思鄉之情，也求神按祂的時間為弟兄開回鄉之門。

江蘇省 余弟兄



堅固信心

家人不會幫助我，我更不好意思開口，只能自己咽苦果，由別人無關，父母年數大了，哥姐各自有家庭，幫助對我來說太困難。我受的傷，是上帝借著人手打的，我只能禱告，沒有辦法。

有誰象我這麼苦，上帝要把我逼死了，我知道這電話是你們給我打過來的，我接不了，電話壞了，接聽不著，只能接發資訊，我現在來床上躺著呢，上帝讓我經歷貧窮，疾病，我在世上無依無靠，不知上帝要幹什麼，我一條活路沒有。

上帝讓我無路可走，如果我什麼事也沒有，我會永忘上帝，只有無助受傷，才不想在外流浪，才會尋求神的幫助。我們信神的，應該一切都是出於神，神讓我今天死，我活不到明天，我明白，但行不出來，在罪中打滾。如果按著人意會覺得兩口子都信神，為什麼會這樣，但上帝不做錯事，上帝有上帝的美意，我們教堂有個講道的老公那天為教堂修房子，從上面掉下來，摔死了，當時她還在講臺上，但一點眼淚也沒掉，還是講完課，她說一切都出於神。

請為我禱告，謝謝！

遼寧省 安姊妹

愛人的心

親愛的弟兄姊妹平安，我認識的三個人都患有癌症病，三個都不信主，生命垂危，我只能告訴神，醫治他們。我告訴你們的三個人當中有一個是我哥媳婦的母親，不吃飯幾天了，我們離她們好遠路程，告訴她女兒很多多次了，我哥嫂也是信主的，我們都告訴主能救信他人脫離死亡，只是她們都聽不進去，只會傷心，請弟兄姊妹為他們三個人禱告神。謝謝環球電台的弟兄姊妹，願神給你們健康的身體。

廣東省 李姊妹

感謝神，讓李姊妹有關愛身邊人的心。願聽禱告的神給這三位朋友及其家人身心靈上的醫治。

在困難中，願上帝加給安姊妹額外的安慰、憐憫和鼓勵，使她對主的心不會動搖。

節目推介

珠璣集

珠璣集節目以講論上帝的話語為主，因為它與我們的生活息息相關。每集節目強調聖經裡的一段話語或一個單詞。聽眾不僅能聽到耶穌救贖的好消息，也能通過每集節目中所教導的關鍵字來學習、瞭解上帝的話語。此節目可於以下網頁收聽：

<http://www.twr360.org/ministry/7/lang,3>

智慧的婦人

兩位主持人以輕鬆的對話方式，帶出一般人在生活中所遇見的種種問題，例如：維護鄰居關係、親子相處之道、施與受的方式…等等，並提供一些實際可行的小撇步、或是請專家來給予建議，主持人也會就聖經中所提到的相關經文加以說明，聽聽上帝怎麼說。聽眾可從以下網址收聽此節目：

<http://www.ktwr.cn/zh-hans/content/WOH>

網上廣播節目表

普通話

節目類別	節目名稱	節目類別	節目名稱
一般主題	生命的福音	青年	自由空間
	抉擇時刻		愛的故事
	打開心窗		科學的啟迪
	馬其頓的呼聲		伴你同行
	我們的時間		小品便利貼
	真理劇場		青春密函
	與神對話	靈修	每日經歷神
	智慧的婦人		心微博
	生活之光	聖經研究	路燈三年行
	兒童聖經故事		空中門訓
兒童	教學123		活出美麗人生
			簡明聖經學院
青年	天使夜未眠		面對自我
	瘋Movie		今日靈糧
	輕輕鬆鬆學英語		認識聖經
	從歌說詞		
	天路導向		
	心靈驛站		

客家話

節目類別	節目名稱
一般主題	全人醫療站
	愛臨萬邦
	客家顯微鏡
	主日講台
聖經研究	面對自我

潮州話

節目類別	節目名稱
一般主題	生命之糧
	小羊教室
聖經研究	面對自我

廣東話

節目類別	節目名稱
一般主題	路加醫生
	小羊教室
聖經研究	認識聖經

節目時間表

讀者若需查閱短波廣播時間表，請到以下網頁或 QR Code 下載，或來電（2780 8336）索取。

www.twr.org.hk/schedule.php



以下節目可於網 www.ktwr.net 及 www.ktwr.cn 收聽，歡迎您上網收聽並給我們意見。

普通話、客家話及廣東話「你知道嗎？」佈道性廣播劇可於此網址收聽：www.nizhidaoma114.com

財務資料

收入支出表（未經審核）

收入：

	2015.08.01 至 2015.11.30	2015.01.01 至 2015.11.30
奉獻	港幣 \$ 429,320	港幣 \$ 3,343,900
奉獻（口語傳播事工）	-	745,754
節目製作費收入	270,604	696,178
贊助費	476,410	1,353,590
其他收入	8,735	57,457
總收入	\$ 1,185,069	\$ 6,196,880

支出：

同工薪津	\$ 929,428	\$ 3,166,163
強積金	43,745	128,383
樓宇費用	58,777	162,965
事工費用	191,873	775,312
刊物印刷費及郵費	17,059	64,409
行政費用	40,178	131,526
折舊	26,917	77,684
奉獻轉撥	132,012	2,263,373
總支出	\$ 1,439,988	\$ 6,769,816
盈餘/(不敷)	(\$ 254,919)	(\$ 572,936)

感恩與代求

1. 至2015年11月底，電台錄得超過港幣570,000的不敷，而且流動資金也不足支付一個月的開支。感謝神，讓一些主內兄弟姊妹回應我們的呼籲，奉獻支持我們渡過這難關。然而，按初步計算，2015年全年仍會錄得不少於港幣350,000的赤字。請在禱告中記念我們的需要，求供應的主按時賜下所需。
2. 「讀聖經學英語」節目已於2015年10月起在一個網站作試播。試播反應不錯，有數百次的收聽，並有一些留言回應，給我們在改善節目製作上有所參考。求神繼續帶領，讓節目在正式播放時，能接觸更多國內年青一代，把聖經的價值觀與他們分享。
3. 「福音戒賭廣播劇」亦於2015年12月以WhatsApp作試播，而初步反應不俗。期望相關播放網頁能於農曆新年前後完成，可給節目作正式播放。請為建設網站禱告。
4. 電台正與數家機構商談在2016年新事工的合作可行性。願神開路，讓我們能彼此搭，同為神國工作，亦展示合一的見證。
5. 因機件老化，錄音室沿用了十年的冷氣系統需要更換。原初計劃於2015年10月開展工程，但經商討後，為方便對新系統作運行測試，工程將延至2016年4月左右進行。雖然所需的資金尚在籌募中，我們會憑信心推展這工程。請為工程的計劃和費用禱告。
6. 部份「你知道嗎？」耶穌生平事蹟廣播劇的廣東話及普通話故事已製作成音頻光盤（Audio CD），給主內肢體作傳福音的工具。歡迎弟兄姊妹索取（費用全免，自由奉獻）。求上帝使用這光盤，讓更多人能得知耶穌是主。



奉獻專用郵箱及傳真號碼調整通告



為提升資源運用效益，電台將逐步統一現有的郵遞信箱及傳真號碼。奉獻專用的郵箱及傳真號碼將於2016年初分別改為「香港郵政總局900號信箱」及2385 5045；而現時的郵箱「香港九龍尖沙咀郵局信箱98697號」及傳真號碼「3586 0351」仍可使用至2016年底。特此通知，敬希垂注。



多一分了解 多一分支持



歡迎各教會弟兄姊妹邀請環球電台同工透過不同的聚會分享我們的異象和事工近況，請填妥以下表格傳真或寄給我們，我們收到回應後，將盡快聯絡您並作出安排。



環球電台異象分享預約表 Invitation For Sharing

Church name
教會名稱：_____

Address
地址：_____

Contact Person
聯絡人：_____

Phone No.
聯絡電話：_____

Event
聚會性質：
☐ Sunday Service 主日崇拜
☐ Mission Event 差傳聚會
☐ Fellowship Group 團契分享
☐ 參觀電台
☐ Prayer Meeting 祈禱會
☐ Other (pls specify) 其他（請註明）_____

Theme / Topic / Nature of Sharing
聚會主題：_____

年齡和背景：_____ 聚會人數：_____

Date & Time of Sharing
聚會日期及時間：

	日期 Date	時間 Time
首選 1st Choice		
次選 2nd Choice		

回應表 RESPONSE FORM

本人 / 我們願意對香港環球電台作以下的支持：

- ☐ 收閱通訊「環球之聲」 ☐ 印刷版 ☐ 電子版 (以電郵傳遞)
- ☐ 收閱每月代禱事項 (以電郵傳遞)
- ☐ 成為義工
- ☐ 奉獻支持：
- ☐ 經常費 港幣 _____ ☐ 節目製作費 港幣 _____
- ☐ 戒賭事工 港幣 _____ ☐ 讀聖經學英文 港幣 _____
- ☐ 設備購置 港幣 _____
- ☐ 同工薪津 (同工姓名： _____) 港幣 _____
- ☐ 其他 (請注明： _____) 港幣 _____

I / We would like to support TWR Hong Kong:

- ☐ Receive newsletter "The Voice":
☐ Printed copy ☐ E-copy via email
- ☐ Receive monthly prayer request via email
- ☐ Be a volunteer
- ☐ Donation support:
- ☐ General Fund HK\$ _____ ☐ Program Production Cost HK\$ _____
- ☐ Gambling Rehabilitation Program HK\$ _____ ☐ English Learning From Scripture HK\$ _____
- ☐ Equipment HK\$ _____
- ☐ Salary (Staff name, if any: _____) HK\$ _____
- ☐ Other (Please specific: _____) HK\$ _____

環球電台乃一信心差傳機構，您在奉獻上的支持將直接幫助華人福音工作的發展，閣下可使用此頁奉獻表或於網頁 www.twr.org.hk 下載



奉獻方法 Methods of Donation

- ☐ 劃線支票 (抬頭「環球電台香港有限公司」)
By cheque (Payable to "Trans World Radio Hong Kong Limited")

- ☐ 直接存入恒生銀行「379-008048-001」
Direct deposit to Hang Seng Bank account # 379-008048-001

- ☐ 信用卡 (可直接傳真至 2385 5045)
Credit Card (Fax to 2385 5045)
- ☐ Visa ☐ MasterCard
- ☐ 一次過奉獻 One-time donation
- ☐ 每月同額奉獻
(直至信用咭到期日或另行通知)
Monthly donation of same amount
(until expiry of credit card or further notice)

Cardholder's Name
持卡人姓名 (英文): _____

Credit Card Number
信用卡號碼: _____

Credit Card Issuing Bank
發卡銀行: _____

Card valid until
有效期至 _____ 月 _____ 年

Cardholder's Signature
持卡人簽署: _____

Date
日期: _____

Name of Individual / Church / Organization
姓名或教會/機構名稱: _____

Mr. Ms. Mrs. Rev.
(先生/小姐/女士/牧師)

Reader No.
讀者編號: _____

Contact Person
聯絡人: _____

Title
職銜: _____

Donor No.
奉獻者編號: _____

Church Membership (Individual):
所屬教會 (個人): _____

Address:
地址: _____

Telephone: Home _____ Mobile _____ Office _____ Email _____
電話: 住宅 _____ 手機 _____ 辦公室 _____ 電郵: _____

請將此回應表連同支票或存款收據寄回香港郵政總局900號信箱。信用咭奉獻亦可將此表格傳真至2385 5045。Please send this form together with the cheque or deposit slip, if applicable, to P.O. Box 900, General Post Office, Hong Kong. For credit card donations, this form can also be faxed to 2385 5045.

奉獻港幣一百元或以上，憑收據可向香港政府申請扣減稅款。
For donation of HK\$100 or more, receipt could be used for tax deduction purpose from Hong Kong Government.

您的個人資料將絕對保密，只供本機構處理捐款及與閣下聯絡、提供事工資訊之用。若您不欲收取我們的資訊，請致電2780 8336與我們聯絡。
Your personal data will be kept confidentially, and be used only for processing of your donation and our future correspondence with you. If you do not wish to receive any further information from us, please contact us at 2780 8336.